

PRESS RELEASE

報道関係各位

2018年5月16日 株式会社和空 ブッキング・ドットコム・ジャパン株式会社

お寺に泊まろう!「テラハク」の和空、 ブッキング・ドットコムと販売連携を発表

- 日本のユニークな宿坊宿泊体験を世界にアピール-

株式会社和空(大阪府大阪市、代表取締役:田代忍 以下:和空)と、世界最大のオンライン宿泊予約サ イト Booking.com (ブッキング・ドットコム) の日本法人 ブッキング・ドットコム・ジャパン株式会 社(本社:東京都港区 代表:アダム・ブラウンステイン 以下:ブッキング・ドットコム)は、和空が運 営する寺社を活用して宿泊・体験施設として提供する「テラハク」のサービス開始にあたり、販売におけ るパートナーシップを結んだことをお知らせします。

和空が7月18日よりサービスを開始する「テラハク」に準備されている約100施設を、ブッキング・ド ットコムに随時掲載していきます。これにより世界の旅行者は、日本でのとてもユニークな宿泊体験が可 能になります。今後、ブッキング・ドットコムと連携し、向こう3年間で約1,000の寺社における「テラ ハク」施設の登録を目指します。



今回提携するブッキング・ドットコムは、ホテルや旅館をはじめ、アパートメントやバケーションレンタ ルから5つ星のラグジュアリーリゾート、さらにはツリーハウスやイグルーにいたるまで、世界各地の多 種多様な宿泊施設を世界に数億人いるユーザーに提供しています。ウェブサイトとモバイルアプリは 40 以上の言語で利用可能で、226の国・地域、13万以上の目的地で 登録されているリスティング数は 2,800 万件以上であり、世界最大の宿泊予約サイトです。ブッキング・ドットコムにおける日本での予約 数は世界の中で8位となっており、今や世界の最も人気の渡航国の一つとして注目されています。 今後、更に海外からの訪日客は増加し続け、訪日のリピート率も増していくとみています。多くの旅行者 は、日本でのより特別な体験を求めており、宿泊施設のタイプもより幅広い種類が求められています。

今回の提携は、旺盛な世界のユーザーの要求に応えるものであり、世界中のユーザーにユニークな施設を ご紹介していきます。また、昨今の宿坊ブームにわく国内からの多くの予約もシンプルかつ簡単にブッキ ング・ドットコムを通じて予約することが可能になります。

■今回の業務提携の内容

2018年7月18日より、和空が運営する「テラハク」に掲載するすべての施設をブッキング・ドットコムのサイトで最大43か国語にて掲載を開始いたします。

株式会社和空 代表取締役 田代忍

「「テラハク」のサービス開始にあたり、ブッキング・ドットコムとのパートナーシップ締結は非常に喜ばしいことであると感じております。和空の「テラハク」は、日本の伝統文化のエッセンスでもある全国各地の寺社を活用し宿泊・文化体験施設として提供するサービスです。43 言語で、220 以上の国と地域を対象としているブッキング・ドットコム経由で、世界中のより多くの方にさらなる日本の魅力に気付いてもらえる大きなきっかけになると期待しています」

ブッキング・ドットコム 北アジア地区統括 兼 日本地区統括リージョナル・ディレクター アダム・ブラウンステイン氏

「この度、和空と「テラハク」でのパートナーシップを締結することができ、大変嬉しく思います。ブッキング・ドットコムのサイトに 100 施設もの日本でしか体験できないユニークな施設を新しく加えることができ、世界の多くの訪日客と国内のお客様にご利用いただけるようになることで、更に日本の魅力を世界に発信できるのではないかと考えております。開始に際しては、和空様が、新規で開発された、滋賀県にある 1300 年の歴史を誇る三井寺(園城寺)境内にある塔頭も宿泊が可能となります。古さの中に最新の設備を備えた素晴らしい施設です。国内外のお客様にきっと喜んで頂ける施設だと考えております」

※三井寺(園城寺)境内にある塔頭

7月18日よりブッキング・ドットコムで予約が可能







現況:門

イメージ:外観

イメージ:居間

日本におけるブッキング・ドットコム

2009 年に渋谷に最初のオフィスを開設。現在約 350 名以上の従業員が日本国内のオフィスで働いており、内 200 名以上がインハウスのカスタマーサービスのスタッフです。国内に、6 つのオフィス(東京に2 ヶ所、大阪、福岡、札幌、沖縄)があります。現在、国内では約 20,000 軒以上の宿泊施設の予約が可能(2018 年 2 月時点)です。

ブッキング・ドットコムについて

1996年にアムステルダムにて設立されたブッキング・ドットコムは、オランダの小さなスタートアップ企業から、世界最大のオンライン宿泊予約サイトに成長しました。 ブッキング・ホールディングス (NASDAQ: BKNG) の一部であるブッキング・ドットコムは現在、世界 70 カ国・198 のオフィスを 設け、17,000 人以上の従業員が所属しています。世界中の人々に世界を体験していただくことを使命とし、気軽な旅を実現できるよう、最新の技術を取り入れています。ブッキング・ドットコムでは、アパートメント、家族経営の B&B(ベッド&ブレックファスト)スタイルの施設から、5 つ星の高級リゾート、ツリーハウス、さらにはイグルーに至るまで、世界最大の宿泊施設数を提供しています。ブッキング・ドットコムのウェブサイトとモバイルアプリは、43 の言語で利用でき、レポートベースで世界 2,700 万室の宿泊部屋を、227 ヶ国と地域で 130,000 以上の都市で提供しています。毎日、150 万部屋以上が予約されており、お客様は 24 時間いつでも 43 の言語でサポートを受けることができます。ビジネスやレジャー等の用途に限らず、ブッキング・ドットコムで簡単に理想的な宿泊施設の予約が無料で行えます。

株式会社和空について

2015年に設立された株式会社和空は、一般社団法人全国寺社観光協会(本部:大阪府大阪市)監修のもとで、日本の伝統社寺の魅力を伝える「文化体験型」観光や宿坊施設の企画・運営・プロモーションをしている会社です。一人でも多くの方に寺社へ足を運んでもらおうと「宿坊創生プロジェクト」を展開しており、宿坊を日本の歴史や伝統文化が凝縮された"和の空間"ととらえ、「和空(わくう)」と命名しました。「宿坊創生プロジェクト」は、2018年、近畿経済産業局主催「関西インバウンド大賞(はなやか KANSAI 魅力アップアワード)」の特別賞(新規性・独創性部門)を受賞しています。

株式会社和空の会社概要

- ●寺社振興を主体とした観光企画、立案、運営、販売
- ●インターネットを利用した旅行や観光プランの販売・企画
- ●セミナー企画、製作、公演、運営、パンフレット企画
- ●WEB サイト制作、企画、SEO 対策、SNS 広告、WEB 広告

【報道関係各位のお問い合わせ先】

和空、「テラハク」に関するお問い合わせは、 株式会社和空 広報担当: 和栗

Booking.com PR 事務局(株式会社イニシャル内) 担当:宮下/岸本/宮田 TEL: 03-6821-5730 FAX: 03-5572-6065 MAIL: booking.com@vectorinc.co.jp

> ブッキング・ドットコム・ジャパン株式会社 広報担当:岩崎健 MAIL:JapanPR@booking.com